### Answer Key -1

L’an mil sept cent quarante trois

The year 1743

Le quatorze d’avril

14 April

Ferte de Resurrection

Celebration of Resurrection

Baptise une fille

Baptise a girl/daughter

Née jourdhuy

Born today

Legitimate mariage

Legal/legitimate marriage

Pierre Simon, chartier, en cette pariosse

Pierre Simon, (unknown profession), in this parish

Et de Jacquette Chardonneau

And of Jacquette Chardonneau

Nommée de Helenne

Name of Helenne

La parain Marin fils de Marin Renaut

The Godfather Marin, son of Marin Renaut

La Maraine Marie, fille de Claude Benard

The godmother Marie, daughter of Claude Benard

Tous deux de cette pariosse

All two of this parish